



Geachte consument,

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw hardhouten tuinproduct!
Onze hardhouten tuinproducten krijgen in de fabriek in Z.O-Azië een eerste behandeling met hardhoutolie.

Belangrijk: Om een goede bescherming en een mooi uiterlijk van uw product te behouden, is het noodzakelijk dat deze behandeling met olie tijdig en regelmatig door u wordt voortgezet.

Wij adviseren u om uw hardhouten tuinproduct binnen 2 weken na aankoop voor de eerste keer met hardhoutolie te behandelen.

De frequentie van verdere behandelingen is afhankelijk van directe/indirecte blootstelling aan zon, wind en regen.

Wacht in ieder geval nooit te lang met de volgende behandeling.

Beter een keer te vaak behandeld dan te laat.

Uw Tuindecó wederverkoper zal u met plezier adviseren over geschikte onderhoudsproducten om uw product in goede conditie te houden.

Wij wensen u veel plezier met uw aankoop!

Dear Consumer,

Thank you for the purchase of your hardwood garden product.

In the factory in South East Asia our hardwood products are given a first treatment with hardwood oil.

Important: In order to ensure a good protection and to keep your product looking good, it is necessary that you continue with this treatment with oil in a timely and regular manner.

We advise you to treat your hardwood garden product with hardwood oil for the first time within 2 weeks of purchase.

The frequency of all subsequent treatments depends on the direct/indirect exposure to sun, wind and rain.

In any case, never wait too long with the next treatment.

It is better to treat the product too often rather than too late.

Your Tuindecó retailer will be happy to advise you on the suitable maintenance products for keeping your product in good condition.

We hope you enjoy your purchase!



Verehrte Kundin, verehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihres Gartenprodukts aus Hartholz!

Unsere Gartenprodukte aus Hartholz erhalten in der Produktionsstätte in Südostasien eine erste Behandlung mit Hartholzöl.

Wichtig: Um Ihr Produkt optimal vor Witterungseinflüssen zu schützen und das schöne Aussehen zu bewahren ist es erforderlich, diese Behandlung mit Öl rechtzeitig und regelmäßig fortzusetzen.

Wir empfehlen, innerhalb von zwei Wochen nach dem Kauf Ihres Gartenprodukts aus Hartholz eine erste Behandlung mit Hartholzöl vorzunehmen.

Die Häufigkeit der weiteren Behandlungen ist davon abhängig, wie stark das Produkt direkt oder indirekt Sonne, Wind und Regen ausgesetzt ist.

Sie sollten mit der nächsten Behandlung jedoch nie zu lange warten.

Es ist besser, einmal zu oft, als zu spät zu behandeln.

Ihr Tuindecò-Verkäufer informiert Sie gerne über geeignete Pflegeprodukte, mit denen Sie Ihr Produkt in Schuss halten können.

Wir wünschen Ihnen viel Freude an Ihrem Kauf!

Cher consommateur,

Nous vous félicitons pour l'achat de votre article de jardin en bois dur !

Nos articles de jardin en bois dur font l'objet d'un premier traitement à l'huile pour bois dur, dans l'usine d'Asie du Sud-Est.

Important : pour bien protéger votre produit et lui conserver son bel aspect, il est nécessaire de poursuivre régulièrement et à temps ce traitement à l'huile.

Nous vous conseillons de traiter pour la première fois votre article en bois dur à l'huile pour bois dur, sous 2 semaines après l'achat.

La fréquence des traitements ultérieurs dépend de l'exposition directe/indirecte au soleil, au vent et à la pluie.

En tout cas, n'attendez jamais trop longtemps avant le traitement suivant.

Il est préférable de traiter une fois de trop que trop tard.

Votre revendeur Tuindecò vous conseillera volontiers sur les produits d'entretien adéquats pour maintenir votre article en bon état.

Nous espérons que votre achat vous apportera entière satisfaction !